

Сегодня мы представляем вам нашу новую рубрику «Персона». И открывает ее учительница иностранного языка, личность незаурядная и творческая, Ольга Павловна Сулима. Ее уроки всегда нестандартные, интересные и запоминающиеся, ее любят ученики и коллеги. И накануне дня рождения Ольги Павловны газета «ЛМ» задала ей несколько вопросов.

<b>Досье «ЛМ»</b>	
<b>Родилась</b>	15 февраля
<b>Образование</b>	Минский государственный лингвистический университет
<b>Достижения</b>	в школьные годы - победительница городских олимпиад по испанскому и французскому языкам; подготовила победителя городской олимпиады по французскому языку Е. Лещенко (11 «Б»).
<b>Предпочтения:</b>	
<b>писатель</b>	Гюго, Бальзак, Мопассан
<b>книга</b>	«Петр I» А. Толстого
<b>композитор</b>	Вивальди
<b>актер</b>	Антон Макарский
<b>- Почему именно французский язык стал для вас главным в вашей профессиональной деятельности?</b>	
<b>- В 10 лет я впервые побывала во Франции и была просто очарована этой страной. У меня там осталось много друзей, я полюбила французские песни, фильмы, книги. Я увлеклась французской культурой, и мне захотелось знать в совершенстве и язык этой замечательной страны.</b>	
<b>- Кем вы мечтали стать в детстве?</b>	
<b>- Учителем.</b>	
<b>- Значит, ваша мечта сбылась. А о чем вы мечтаете сейчас?</b>	
<b>- Побывать в Соединенных Штатах.</b>	
<b>- Вы любите путешествовать?</b>	
<b>- Очень. Я побывала не только во Франции, но и в Италии. Мне посчастливилось увидеть такие города, как Рим, Милан, Болонья, Париж, Бордо, Гренобль.</b>	
<b>- Какую черту своего характера вы считаете самой положительной (отрицательной)?</b>	
<b>- К положительным чертам моего характера можно отнести доброту, хорошее чувство юмора, общительность. А к отрицательным... я очень обидчивая, часто волнуюсь по любому поводу.</b>	



<b>- Что вы больше всего цените в людях?</b>	
<b>- Искренность, ум, доброту, чувство юмора.</b>	
<b>- Какой стиль одежды вы предпочитаете?</b>	
<b>- У меня нет определенного стиля одежды, для меня главное удобство и комфорт. Но если выбирать, то классическому стилю я бы предпочла молодежный.</b>	
<b>- Вы всегда такая деятельная, энергичная. Что же заряжает вас энергией?</b>	
<b>- Хороший отдых.</b>	
<b>- Какие цветы вы хотели бы получить?</b>	
<b>- Я очень люблю орхидеи.</b>	
<b>- Что для вас счастье?</b>	
<b>- Счастье – это когда у меня все хорошо: и в личной жизни, и в семье, и на работе все благополучно. Я счастлива, когда меня окружают верные друзья, приятные и добрые люди.</b>	
<b>- Спасибо, Ольга Павловна, за беседу. Разрешите поздравить вас с днем рождения. Пожелать вам здоровья, любви, успехов во всех сферах деятельности, исполнения ваших желаний, большого-большого счастья.</b>	
<i>Записала Екатерина Лещенко 11 «Б»</i>	

Цитата номера

Все превращает любовь, и неумного делает мудрым.  
Все превращает любовь: красноречье дает молчаливым.  
Старцев в юнцов превратить милая может любовь.  
Силу ломает любовь, но и слабых быть сильными учит,  
В робких силу вдохнуть также умеет любовь.

Э. Роттердамский

Редакция газеты «Лицейский мудрец» приглашает лицеистов и учителей к сотрудничеству! Мы ждем ваши статьи, творческие работы, письма. За дополнительной информацией обращаться в редакцию газеты.

Лицейский мудрец  
Редакция газеты  
И.Н. Клусович  
Надежда Корниенко 10 «А»  
Татьяна Петровец 10 «А»

Наш адрес:  
ул. Рыжкова 42 (лицей, библиотека)  
Мозырь, 247760  
тел. 236 47 79  
тел. 838 57 56

# ЛИЦЕЙСКИЙ МУДРЕЦ

Основана 19 октября 2006 г.

№ 2

февраль 2007

Сегодня в номере:

- Созвездие талантов – переводы сонетов Шекспира и Гете...
- Мы рады снова видеть вас (вечер встречи с выпускниками)
- Рождественские вечера в лицее
- О.П. Сулима: «Я счастлива, когда рядом верные друзья...»

Поздравляем!

- команду лицеистов «Эдельвейсики», ставшую вице-чемпионом области среди юниоров по игре «Что? Где? Когда?», а также завоевавшую звание самой сильной мозырской команды в рамках V международного турнира «Альпийские игры-2007»
- команду лицея, занявшую 1 место в городском чемпионате по зимнему многоборью, 5 место – в областных соревнованиях
- команду лицея, занявшую 1 место в чемпионате г. Мозыря по лыжным гонкам
- Любовь Жачко (10 «А»), победившую в лыжной гонке на призы БРСМ
- заведующих кабинетами А.М. Клемешову, В.А. Шецко, С.П. Клемпач, победивших в смотре учебных кабинетов
- Г.В. Невмержицкую, награжденную дипломом III степени за участие в областной выставке «Воспитание гражданственности у детей»

Уважаемые лицеисты, учителя и работники лицея!  
Поздравляем вас с Днем влюбленных!

В День влюбленных, день Святого Валентина,  
Даже если влюблены вы невзаимно,  
Все равно мы вам желаем счастья много,  
Руку друга, солнце и дорогу.  
В этот день Святого просим Валентина  
Подарить любви немного несчастливый,  
Сделать тех счастливей, кто уже счастливый,  
Послать каждому вторую половину,  
Пусть любовь горит, как алый маков цвет,  
И зимой, и летом много-много лет.

А также поздравляем вас, наши дорогие мужчины,  
с Днем защитника Отечества.  
Желаем вам удачи, успехов, благополучия  
и, конечно же, любви.

Редакция газеты «Лицейский мудрец»

Цитата номера

Единственная вещь, которой нам всегда не хватает,  
- это любовь. И любовь – единственная вещь, которой невозможно дать слишком много.

Г. Миллер





Mondnacht

Es war als hätt der Himmel  
Die Erde still geküsst,  
Das sie im Blütenschimmer  
Voh ihm nun träumen müsst.  
Die Luft ging durch die Felder,  
Die Ähren wogten sacht,  
Es rauschten leis die Wälder,  
So sternklar war die Nacht.  
Und meine Seele spannte  
Weit ihre Flügel aus.  
Flog durch die stillen Lande,  
Als flöge sie nach Haus.

Joseph von Eichendorff

Behandelt die Frauen mit Nachsicht!  
Aus krummer Rippe ward sie erschaffen.  
Gott konnte sie nicht ganz grade machen.  
Willst du sie biegen, sie bricht.  
Läst du ruhig, sie wird noch krümmter;  
Du guter Adam, was ist denn schlimmer? -  
Behandelt die Frauen mit Nachsicht.  
Es ist nicht gut, wenn euch eine Rippe bricht.

Gothe

Age and Youth

Youth is full of pleasance,  
Age is full of care;  
Youth like summer morn,  
Age like winter weather;  
Youth like summer brave,  
Age like winter bare.  
Youth is full of sport,  
Age's breath is short;  
Youth is nimble, Age is lame;  
Youth is hot and bold,  
Age is weak and cold;  
Youth is wild and Age is tame.  
Youth, I do adore thee!

W. Shakespeare

Лунная ночь

В то, что увидела ночью,  
Я до сих пор не верю:  
Красивое звездное небо  
Поцеловало землю.  
Все было так тихо, мгновенно,  
Земля не успела проснуться.  
К такому в цветочном свечении  
Могла она лишь прикоснуться.  
И воздух так мило, так нежно,  
Легонько колосья качая,  
Прошел мимо поля и леса,  
А звезды за ним наблюдали.  
И крылья мои распахнулись,  
Душа пронеслась над землей,  
Летела так тихо, так нежно,  
Как будто стремилась домой.

Пер. Гусак Анжелики 11 «А»

Любите женщину, мужчины,  
Сумейте их за все простить,  
Пусть даже нету больше силы  
Ведь, как цветок, она слаба,  
И без тепла совсем засохнет.  
С небес она к тебе пришла  
Согрей ее своею лаской!  
Взамен тебе отдаст всю нежность,  
Любовь, надежды и мечты.  
Подарит сказку, безмятежность.  
Мужчина, будешь счастлив ты!

Пер. Кравченко Янины 10 «А»

Старость и юность  
Ворчливая старость и юность-подруга  
Не могут никак ужиться друг с другом.  
Мгновения юности счастья полны,  
Старости только заботы даны.  
Юность – летнее утро лучистое,  
Старость словно зима серебристая.  
Юность как дерзкое лето прекрасна,  
Старость пуста и скучна как зима.  
Юность секунд не теряет напрасно.  
Старость стоит у подножия холма.  
Ей не взобраться, старость хрома.  
Юность к вершине стремится сама.  
Старость холодная, черствая, слабая.  
Юность дика, а старость скучна.  
Юность, я обожаю тебя!

Пер. Корниенко Надежды 10 «А»

Старость и юность  
Ворчливая старость и юность  
Не смогут ужиться друг с другом.  
Юность весельем согрета,  
Старость полна забот.  
Юность, как утро летом,  
Старость – худшая из погод.  
Юность, что роскошь лета,  
Старость – нагая зима.  
Годы юности – время света,  
А у старости жизнь коротка.  
Юность – грация и потеха.  
Старость – бедный, хромой калека.  
Юность дерзостью миру ответит,  
Юность – дикий и вольный ветер.  
Старость – слабая и холодная,  
Старость скучной судьбе покорная.  
И теперь я скажу не тая:  
«Юность, как же люблю я тебя!»

Пер. Шешко Оксаны 10 «Г»

С 12 по 18 января в лицее прошла неделя гуманитарных наук, которая была насыщена мероприятиями, приуроченными к празднованию Рождества: «Рождественские чтения», «Колядки», «Рождественские игры». Интересным и увлекательным получился вечер «Празднование Рождества в странах Европы», на котором присутствовали учителя и лицеисты. Атмосфера праздника была настолько благоприятной и завораживающей, что позволила забыть об уроках, о планах, о насыщенных лицейских буднях.

Ученики рассказывали, как празднуется Рождество в разных странах, показав при этом прекрасное владение иностранными языками, пели песни, танцевали, читали стихи.

Одной из изюминок мероприятия было поздравление с Рождеством на разных языках мира. Оказывается, лицеисты умеют поздравлять на итальянском, испанском, португальском, китайском, на японском языках. Zalig Kerstfeest! – теперь мы знаем, как «С Рождеством!» звучит даже на голландском языке.



Мы рады снова видеть вас...

3 февраля в нашем лицее так же, как и во многих других школах, лицеях и гимназиях, прошел вечер встречи с выпускниками. Но в нашем лицее это был не просто праздник – это был ПЕРВЫЙ вечер встречи с ПЕРВЫМИ выпускниками лицея. К этому событию мы готовились заранее и очень волновались перед встречей с нашими теперь уже студентами: какие они стали?, как теперь складывается их жизнь? Хотя некоторые из них навещали нас и на летних каникулах, и совсем недавно, сразу после первой сессии, в конце января. Была подготовлена очень интересная программа с различными конкурсами, играми, песнями, танцами. Было очень много воспоминаний, и в основном о хорошем, ведь в разлуке плохое быстро забывается, а хорошее надолго остается в памяти. Вспоминали также и о различных курьезных случаях, произошедших во время учебы в лицее (а вспомнить, скажу я вам, было о чем!), очень много вопросов задавали выпускникам об их студенческой жизни, интересах, занятиях. Редакция нашей газеты также решила задать выпускникам несколько вопросов, и сейчас вашему вниманию мы предлагаем небольшое интервью.

**Шевко Дмитрий**, выпускник 11 «Г» класса, студент БГУ

*Корреспондент.* Помогла ли вам учеба в лицее в достижении ваших целей, в частности поступления в вуз?

- Конечно, помогла. Скажу больше, если бы не лицей, мне кажется, я бы не поступил. В лицее созданы все условия для учебы. Большое спасибо учителям!

*К.* Что или кто повлиял на ваш выбор вуза?

- Это был мой собственный выбор, однако большая заслуга в этом и моей учительницы географии.



Развлекательные игры рассмешили и подняли настроение всем. Так, после выступления **лицеисток**-француженок проводилась игра «Фанты». Пожалуй, самым забавным фантом был танец завуча Л.А. Прокофьевой с учеником 11 «Е» класса Мишей Воробьевым. Увидев задор танцоров, к ним присоединились также Т.А. Савчиц, Л.А. Сидоревич и ученики лицея.

А желающим узнать, что их ждет в 2007 году, были предложены гадальные карты. Так, директор лицея Инна Алексеевна узнала, что в этом году ей предстоит стать вождем племени «Tiki-Taki», кого-то ждет возможность петь в ансамбле “Паспявай і ўцякай”, а о ком-то напишут в журнале “Вожык”.

В общем не зря все-таки пришли гости на этот вечер: и отдохнули, и посмеялись, и иностранную речь услышали. Счастья, здоровья и любви всем в 2007 году. От всей души Boas Festas! или Merry Kurisumasu!



О.П. Сулима  
Сусанна Алиферович 11 «А»  
Яна Малеева 11 «А»

**Мисюль Екатерина**, выпускница 11 «Б» класса, студентка БГУИР

*К.* Какие эмоции вы испытываете, снова оказавшись в стенах лицея?

- Я счастлива снова очутиться здесь, в родном лицее, увидеть своих учителей, которые вместе со мной прокладывали дорогу в эту сложную самостоятельную жизнь.

*К.* Что вам больше всего нравится в вашей студенческой жизни?

- Новые возможности, знакомства и перспективы. Все просто супер!

**Юхно Татьяна**, выпускница 11 «Д» класса, студентка педагогического университета им. М. Танка

*К.* Какое событие, произошедшее с вами в лицее, осталось для вас наиболее памятным?

- Все события из лицейской жизни навсегда останутся в моей памяти, это забыть невозможно.

*К.* Какие цели вы ставите перед собой на ближайшее будущее?

- Моя главная цель – это отдавать и делиться своими знаниями так же, как это делают наши любимые учителя.

**Цалко Виталий**, выпускник 11 «В» класса, студент Украинско-российского института, г. Чернигов

*К.* Какой был ваш самый любимый предмет (предметы)? Почему?

- Математика, потому что она заставляет думать, логически мыслить, история, потому что без знаний о прошлом и настоящем невозможно представить будущее.

*К.* Чем вы сейчас занимаетесь, увлекаетесь, помимо учебы?

- Посещаю курсы английского языка, секцию по футболу.

**Савлевич Оксана**, выпускница 11 «А» класса, студентка БГУ

*К.* Чего из лицейской жизни вам сейчас наиболее не хватает?

- Мне не хватает нашей общаги, той дружбы и взаимопомощи, которая всегда там присутствовала.

*К.* Чего бы вы пожелали вашим учителям?

- Я бы пожелала учителям оставаться такими же для нас родными навсегда. Я вас всех очень-очень люблю.

Дмитрий Гончаров 11 «Д»  
Николай Коротенко 11 «Д»